

การพัฒนาแบบฝึกไวยากรณ์ในบริบทเสริมการสอนภาษาอังกฤษปรับพื้นฐาน
สำหรับนักศึกษาชั้นปีที่ 1 มหาวิทยาลัยสวนดุสิต

Developing Grammar-in-Context Exercises as a Supplementary Material
for First Year Students' English Remedial Course

วนิดา อัญชลีวิทยกุล

บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์ในการพัฒนาแบบฝึกไวยากรณ์ในบริบทเสริมการสอนภาษาอังกฤษปรับพื้นฐานสำหรับนักศึกษาชั้นปีที่ 1 มหาวิทยาลัยสวนดุสิต เพื่อศึกษาผลสัมฤทธิ์และทัศนคติในการเรียนรู้ไวยากรณ์ของนักศึกษา รวมทั้งความคิดเห็นของผู้สอนที่มีต่อการใช้แบบฝึกไวยากรณ์เป็นสื่อประกอบการจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษปรับพื้นฐาน กลุ่มตัวอย่างในการศึกษาครั้งนี้ประกอบด้วยนักศึกษามหาวิทยาลัยสวนดุสิตชั้นปีที่ 1 ปีการศึกษา 2558 จำนวน 28 คน จาก 5 หลักสูตร เครื่องมือที่ใช้ในการสอน ได้แก่ แบบฝึกไวยากรณ์ในบริบทและแผนการสอน เครื่องมือที่ใช้ในการรวบรวมข้อมูล ได้แก่ แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ในการเรียนไวยากรณ์ แบบสอบถามวัดทัศนคติของนักศึกษาที่มีต่อแบบฝึกไวยากรณ์ในบริบท คำถามในการสัมภาษณ์และบันทึกหลังสอน สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูลเชิงปริมาณ ได้แก่ ค่าร้อยละ ค่าเฉลี่ย ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน และ ค่า t-test ใน การวิเคราะห์ข้อมูลเชิงคุณภาพ ใช้ทฤษฎี Grounded theory ของ Strauss and Corbin (1999) ผลการวิจัยพบว่า คะแนน การทำแบบทดสอบหลังเรียนของนักศึกษาสูงกว่าคะแนนการทำแบบทดสอบก่อนเรียนอย่าง มีนัยสำคัญที่ระดับ 0.05 โดยนักศึกษาของเห็นข้อดีของแบบฝึกไวยากรณ์ในบริบททั้งในส่วน ที่ช่วยให้มีการเรียนรู้ไวยากรณ์และส่วนที่ช่วยสร้างแรงจูงใจในการเรียน นอกจากนี้ผู้สอนยัง มองเห็นประโยชน์ของการใช้แบบฝึกไวยากรณ์ในบริบทเสริมการสอนภาษาอังกฤษปรับพื้นฐาน เพราะช่วยให้นักศึกษามีการเรียนรู้ไวยากรณ์ทั้งในด้านรูปแบบและความหมาย สามารถนำไป ประยุกต์ใช้ในการสื่อสารได้

คำสำคัญ: การสอนไวยากรณ์ในบริบท / แบบฝึกไวยากรณ์ / ภาษาอังกฤษปรับพื้นฐาน

Abstract

The purpose of this research was to develop grammar-in-context exercises as supplementary material for first year students' English remedial courses and study its impact on students' grammar achievement and their attitude towards learning with grammar-in-context exercises. The teacher's opinion about the use of grammar-in-context exercises was also investigated. The participants of the study comprised 28 first year students in Suan Dusit University who enrolled in the academic year 2015. The research instruments for teaching comprised grammar-in-context exercises and lesson plans. An achievement test, questionnaires, interview questions and a teacher's journal were employed for data collection. The quantitative data was analyzed using percentage, mean, standard deviation and T-test. The grounded theory of Strauss and Corbin (1999) was used to analyze qualitative data. The study found that the comparisons of students' gain scores on the pre-test and post-test differed at a significant level of 0.05. The students had a positive attitude towards the grammar-in-context exercises in terms of improving grammar knowledge and enhancing their motivation to learn. The teacher perceived the advantages of using grammar-in-context exercises as a supplementary material for English remedial course. The exercises helped the students learn both the form and meaning of grammar so they could apply the grammar knowledge in communication.

KEYWORDS: TEACHING GRAMMAR IN CONTEXT/ GRAMMAR EXERCISE / ENGLISH REMEDIAL COURSE

บทนำ

ภาษาอังกฤษมีความสำคัญอย่างยิ่งในบทบาทของการเป็นเครื่องมือในการติดต่อสื่อสารสำหรับคน ทั่วโลกที่มีภาษาที่ 1 แตกต่างกัน ดังที่ Kirkpatrick (2007) ได้กล่าวว่า ภาษาอังกฤษเป็น World Englishes ที่ช่วยสร้างความเข้าใจอันดีต่อกันทั้งในบริบทของการใช้ชีวิตประจำวัน การศึกษาและการทำงาน นอกจากนี้ภาษาอังกฤษยังเป็นเครื่องมือในการแสวงหาความรู้จากแหล่งข้อมูลต่าง ๆ โดยเฉพาะในโลกออนไลน์ ความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษจึงเป็นทักษะพื้นฐาน (basic literacy) ที่สำคัญประการหนึ่งของผู้เรียน ในศตวรรษที่ 21 โดยผู้เรียนจะต้องมีความรู้ภาษาอังกฤษให้อยู่ในระดับที่สามารถนำไปใช้เป็นเครื่องมือในการแสวงหาความรู้ได้ (NCREL, 2003) ดังนั้นจึงเป็นหน้าที่สำคัญของผู้สอน ที่จะต้องพัฒนาความรู้ภาษาอังกฤษของผู้เรียนให้สามารถนำไปประยุกต์ใช้ทั้งในการสื่อสาร และการเรียนรู้ตลอดชีวิต

รัฐบาลตระหนักในความสำคัญของภาษาอังกฤษ จึงมีนโยบายในการสนับสนุนการเรียนรู้ภาษาอังกฤษในทุกระดับการศึกษา โดยเฉพาะอย่างยิ่งในระดับอุดมศึกษา เพื่อให้นักศึกษามีศักยภาพเพียงพอที่จะศึกษาต่อหรือแข่งขันในตลาดแรงงาน คณะกรรมการการอุดมศึกษาจึงออกประกาศในเรื่องนโยบายการยกระดับมาตรฐานภาษาอังกฤษในสถาบันอุดมศึกษา โดยกำหนดให้สถาบันอุดมศึกษามีการจัดทำแผนและกำหนดเป้าหมายที่ชัดเจนในการดำเนินงานปรับปรุงคุณภาพของการจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเพื่อให้นักศึกษาสามารถพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษให้อยู่ในระดับที่ใช้งานได้ (working knowledge) รวมทั้งการทดสอบความรู้ภาษาอังกฤษตามแบบทดสอบมาตรฐานระดับอุดมศึกษาที่สถาบันสร้างขึ้นหรือที่เห็นสมควรจะนำมาใช้วัดสมรรถภาพทางภาษาอังกฤษ (English proficiency) เพื่อให้ทราบระดับความสามารถของนักศึกษาแต่ละคน (สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา, 2559)

มหาวิทยาลัยสวนดุสิตได้เล็งเห็นความสำคัญของการพัฒนาความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษของนักศึกษา โดยเฉพาะนักศึกษาที่เริ่มเข้าสู่การเรียนในระดับอุดมศึกษา จึงมุ่งหมายให้สถาบันภาษา ศิลปะและวัฒนธรรมจัดอบรมภาษาอังกฤษปรับพื้นฐานสำหรับนักศึกษาชั้นปีที่ 1 โดยได้เริ่มดำเนินการมาตั้งแต่ปีการศึกษา พ.ศ. 2556 ถึงปัจจุบัน หลักสูตรการอบรมใช้เวลาประมาณ 42–45 ชั่วโมง เนื้อหาการอบรมเน้นด้านการเตรียมความรู้ภาษาอังกฤษขั้นพื้นฐานทั้งทางด้านไวยากรณ์ การฟังและการอ่าน โดยใช้แบบฝึกหัดและแบบทดสอบก่อนและหลังการอบรมในรูปแบบเดียวกันกับข้อสอบ TOEIC (Test of English for International Communication) เพื่อให้นักศึกษาคุ้นเคยกับรูปแบบของข้อสอบ TOEIC ซึ่งเป็น

ແບບທດສອບມາຕຽນທີ່ໃຫ້ໃນໜ່ວຍງານຕ່າງໆ ເພື່ອຄັດເລືອກບຸຄຄລເຂົ້າທຳນານຫຼືເພື່ອວັດຮະດັບຄວາມສາມາດທາງການໃໝ່ກາງ້າອັກກຸ່າຂອງພັກງານ ແລະ ໃນປີການສຶກພາກພ.ສ. 2560 ມາຮັດວຽກລ້າຍສວນດຸສືດີໄດ້ກຳນົດໃຫ້ໃໝ່ຄະແນນຈາກການສອບ TOEIC ເປັນເກີນທີ່ໃນການປະເມີນຄວາມສາມາດໃນການໃໝ່ກາງ້າອັກກຸ່າຂອງນັກສຶກພາກໃນທຸກສາຂາວິຊາຂອງມາຮັດວຽກລ້າຍ (ມາຮັດວຽກລ້າຍສວນດຸສືດີ, 2560)

ຈາກຮາຍງານຜຸດວິເນດການຈັດອບຮມກາງ້າອັກກຸ່າປັບປຸງພື້ນຖານສໍາຮັບນັກສຶກພາກໜີ້ 1 ທີ່ສັບປັນກາງ້າ ຕິລປະແລະວັດນຮຽມດຳເນີນການນັ້ນ ພບວ່າ ນັກສຶກພາກເກືອບທຸກຫັກສູ່ຮມມີຄະແນນສອບຫັກກຳນົດໃຫ້ເພີ່ມຂຶ້ນແຕກຕ່າງກັນອ່າຍ່າມີ້ນັ້ນສໍາຄັນທາງສົດໃມ່ເອົາເຖິງກັບຄະແນນສອບກ່ອນການອບຮມ ($p = .05$) (ສັບປັນກາງ້າ ຕິລປະແລະວັດນຮຽມ, 2558) ອ່າຍ່າມີ້ກີ່ຕາມເມື່ອພິຈາລະນາຄະແນນທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນໃນແຕ່ລະສ່ວນຂອງຂ້ອສອບ ທີ່ປະກອບດ້ວຍການທັດສອບທັກະນະການຝຶກຈຳນວນ 50 ຂ້ອ ແລະທັກະນະການອ່ານແລະໄວຍາກົນຈຳນວນ 50 ຂ້ອ ນັກສຶກພາກມີຄະແນນເຂົ້າໃຈໃນສ່ວນຂອງທັກະນະການຝຶກສູງກວ່າທັກະນະການອ່ານ ແລະເມື່ອພິຈາລະນາໃນສ່ວນຂອງທັກະນະການອ່ານຈະພບວ່າຄະແນນເຂົ້າໃຈຂອງຂ້ອສອບໄວຍາກົນປະເທດເຕີມຄຳໃນປະໂຍດ (incomplete sentences) ແລະເຕີມຄຳໃນບົດຄວາມ (text completion) ຈຳນວນ 26 ຂ້ອ ມີຄ່າເຂົ້າໃຈເພີ່ມຂຶ້ນເພີ່ມ 0.92 ແລະ 0.04 ຕາມລຳດັບ (ສັບປັນກາງ້າ ຕິລປະແລະວັດນຮຽມ, 2558)

ຜົນຈາກການວັດຄວາມສາມາດໃນການໃໝ່ກາງ້າອັກກຸ່າຂອງນັກສຶກພາກມາຮັດວຽກລ້າຍສວນດຸສືດີຫັງຈາກການອບຮມກາງ້າອັກກຸ່າປັບປຸງພື້ນຖານ ແສດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ນັກສຶກພາກຍັງມີພື້ນຖານຄວາມຮູ້ໃນເຮືອງໂຄຮສ້າງໄວຍາກົນນ້ອຍມາກ ທີ່ສົ່ງຜົດຕ່ອກການໃໝ່ກາງ້າອັກກຸ່າສື່ສ່ວນໃນທັກະນະຕ່າງໆ Hedge (2000) ກ່າວວ່າ ຄວາມສາມາດໃນການໃໝ່ກາງ້າອັກກຸ່າໃນເຮືອງຄຳສັ່ພົດແລະໂຄຮສ້າງໄວຍາກົນ (linguistic competence) ເປັນອົງປະກອບທີ່ສໍາຄັນຂອງຄວາມສາມາດໃນການສື່ສ່ວນ (communicative competence) ໃນການສອນໄວຍາກົນນັ້ນ ຄວາມເຊື່ອມໂຍງກັບບົດທຂອງການໃໝ່ກາງ້າໃນສັນການກົນຕ່າງໆ ເພື່ອໃຫ້ນັກສຶກພາກເຂົ້າໃຈໜ້າທີ່ແລະຄວາມໝາຍຂອງໄວຍາກົນ ມອງເຫັນວີທີ່ຈະນຳຄວາມຮູ້ໃນເຮືອງໄວຍາກົນໄປໃຫ້ໃນການສື່ສ່ວນ ທີ່ຈະຊ່ວຍທຳໃຫ້ການເຮືອນໄວຍາກົນມີຄວາມສຳຄັນແລະມີຄວາມໝາຍຕ່ອຸ່ງເຮົາ Burns and Richards (2012) ຍັງໄດ້ກ່າວວ່າ ຄົງແນວນົ້ມຂອງການສອນກາງ້າອັກກຸ່າໃນປັຈຈຸບັນວ່າ ຜູ້ສອນໃຫ້ຄວາມສຳຄັນກັບການສອນໄວຍາກົນ ໂດຍໃຫ້ຜູ້ເຮືອນໄດ້ສັງເກຕ (noticing) ຮູ່ປະບົບໄວຍາກົນທີ່ອູ້ໃນຂ້ອຄວາມປະເທດຕ່າງໆ (text) ຫຼື ໃນກິຈຈະການຂອງການສື່ສ່ວນ (task) ແລະການໃຫ້ຜູ້ເຮືອນໄດ້ມີໂຄກສິກໃຫ້ຮູ່ປະບົບໄວຍາກົນທີ່ເຮືອນໃນການສື່ສ່ວນທີ່ມີຄວາມໝາຍ

Hedge (2000) ໄດ້ກ່າວວ່າ ເຖິງກະບວນການເຮືອນຮູ້ໄວຍາກົນວ່າ ການໃຫ້ຜູ້ເຮືອນໄດ້ສັງເກຕ (noticing) ຮູ່ປະບົບໄວຍາກົນໃນບົດທຂອງການໃໝ່ກາງ້ານີ້ຈະຊ່ວຍໃຫ້ຜູ້ເຮືອນໄດ້ເຫັນຄວາມສັມພັນຮະຫວ່າງຮູ່ປະບົບ (form) ແລະຄວາມໝາຍ (meaning) ຂອງໄວຍາກົນ ສາມາດໃຫ້ເຫັນຜູ້ເຮືອນໄດ້

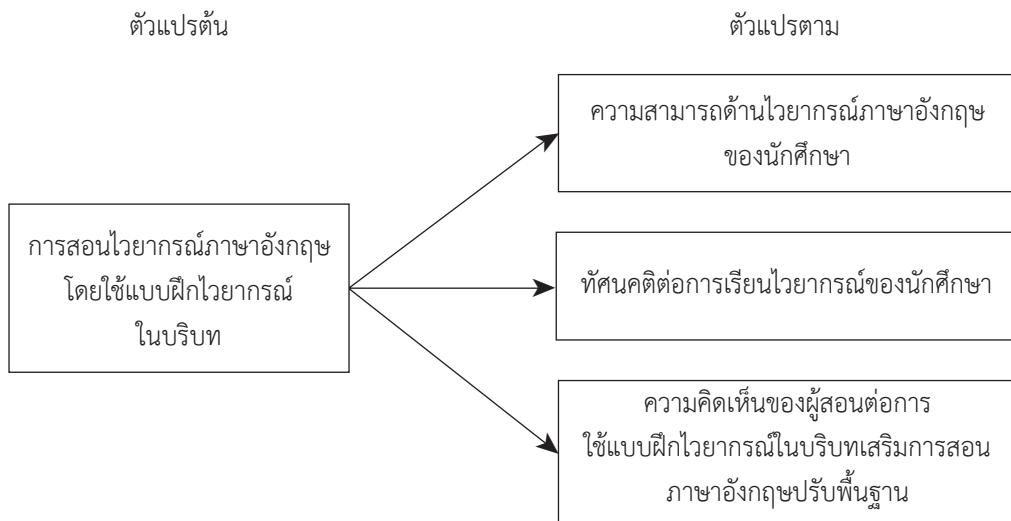
ตั้งสมมติฐาน (reasoning and hypothesizing) เกี่ยวกับภูมิปัญญากรณ์ที่เรียนใหม่ (input) โดยบูรณาการกับความรู้เดิมที่มีอยู่และมีการจัดโครงสร้างความรู้ ปรับเป็นข้อมูลที่มีการเรียนรู้ (intake) ซึ่งนำไปสู่การเรียนรู้ที่ช่วยให้ผู้เรียนสามารถใช้ไวยากรณ์ได้อย่างเป็นอัตโนมัติ (automatizing) จากแนวคิดดังกล่าวสามารถสรุปได้ว่า การสอนไวยากรณ์โดยมีบริบทของการใช้ภาษากำกับอยู่ จะช่วยให้ผู้เรียนเข้าใจได้ว่า รูปแบบไวยากรณ์นั้นทำหน้าที่สื่อความหมายได้ในบริบท ซึ่งผู้เรียนจะสามารถตอบอภิสิทธิ์ของ การเลือกใช้รูปแบบไวยากรณ์เพื่อการสื่อสารในแต่ละบริบทได้ และความเข้าใจดังกล่าวจะช่วยให้ผู้เรียนสามารถนำความรู้ไวยากรณ์ไปประยุกต์ใช้ในสถานการณ์ของการสื่อสารจริง ๆ ได้

นอกจากนี้ Nunan (1998) ยังได้กล่าวถึงการสอนไวยากรณ์ในบริบทว่า ผู้สอนควรให้งานหรือกิจกรรมที่ช่วยให้ผู้เรียนได้มองเห็นความสัมพันธ์ระหว่างไวยากรณ์และบริบทที่แวดล้อมไวยากรณ์นั้น เพราะการเลือกใช้ไวยากรณ์ขึ้นอยู่กับบริบทหรือสถานการณ์และวัตถุประสงค์ของการสื่อสาร ถ้าผู้เรียนไม่มีโอกาสเห็นการใช้ไวยากรณ์ในบริบท ผู้เรียนก็จะไม่เข้าใจว่ารูปแบบไวยากรณ์ที่แตกต่างกันนั้นสามารถสื่อความหมายที่ต่างกัน และสามารถใช้รูปแบบนั้นในการสื่อความหมายได้อย่างไร เช่นเดียวกับ Celce-Murcia (2007) ที่กล่าวว่า กิจกรรมการฝึกใช้ไวยากรณ์ที่อยู่ในบริบทและมีความหมายจึงจะช่วยให้ผู้เรียนให้รู้ว่าจะใช้รูปแบบไวยากรณ์เมื่อไร ทำไมและอย่างไร การฝึกในระดับประถมไม่มีบริบทเพียงพอที่จะให้ผู้เรียนมองเห็นความหมายและหน้าที่ของไวยากรณ์ในการสื่อสาร โดยบริบทที่มีผลต่อการเลือกใช้ไวยากรณ์นั้น เกี่ยวข้องทั้งบริบททางสังคม (social context) และบริบททางภาษา (linguistic discourse context) (Larsen-Freeman, 2001)

Sa-ngiamwibool (2005) ได้ศึกษาเกี่ยวกับการพัฒนารูปแบบการเรียนไวยากรณ์ในบริบทสำหรับนักศึกษาชั้นปีที่ 3 มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี จำนวน 238 คน โดยแบ่งเป็น 3 กลุ่ม คือ กลุ่มทดลอง 2 กลุ่ม และกลุ่มควบคุม 1 กลุ่ม กลุ่มทดลองที่ 1 จำนวน 82 คน ใช้วิธีการเรียนไวยากรณ์จากบริบททางภาษาโดยมีคำสั่งช่วยในการหาข้อสรุปหลักการใช้ไวยากรณ์ กลุ่มทดลองกลุ่มที่ 2 จำนวน 76 คน ใช้วิธีการเรียนไวยากรณ์จากบริบททางภาษาโดยไม่มีคำสั่งช่วยในการหาข้อสรุปหลักการใช้ไวยากรณ์ และกลุ่มควบคุม จำนวน 80 คน ใช้การเรียนแบบชนบทนิยม (traditional teaching instruction) ผลการทดสอบพบว่า คะแนนการทดสอบหลังของกลุ่มทดลองที่ใช้วิธีการเรียนไวยากรณ์จากบริบททางภาษาโดยมีคำสั่งช่วยในการหาข้อสรุปหลักการใช้ไวยากรณ์ มีค่าคะแนนสูงกว่ากลุ่มทดลองที่เรียนไวยากรณ์จากบริบททางภาษาแต่ไม่มีคำสั่งช่วยในการหาข้อสรุปหลักการใช้ไวยากรณ์และกลุ่มควบคุมที่ใช้วิธีการสอนแบบเดิม

ຈາກປັ້ງທານເຮືອງຄວາມສາມາດໃນການໃໝ່ໄວຍາກຮົນພາສາອັກຄຸ່າຂອງນັກສຶກສາມຫາວິທະຍາລັບສຸວນດຸສືຕົລະພລຈາກງານວິຈິຍທີ່ແສດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ກາຮສອນໄວຍາກຮົນໃນບຣີບທ່ວຍໃຫ້ ພລສັນຖົມໃນການເຮືອນໄວຍາກຮົນຂອງນັກສຶກສາດີຂຶ້ນ ຮົມທັ້ງອົງຄໍຄວາມຮູ້ໃນເຮືອງກາຮສອນໄວຍາກຮົນ ໃນບຣີບທີ່ໜ່ວຍໃຫ້ຜູ້ເຮືອນເຂົ້າໃຈທັງຮູບແບບ ຄວາມໝາຍແລກການນຳໄປໃໝ່ໃນກາສື່ສາຮ ຜູ້ວິຈິຍຈຶ່ງມີ ຄວາມສົນໃຈທີ່ຈະພັນນາແບບຝຶກກາຮໃໝ່ໄວຍາກຮົນໃນບຣີບທີ່ເພື່ອໃໝ່ເສີມກາຮສອນພາສາອັກຄຸ່າປັບປຸງ ພື້ນຖານສໍາຫັບນັກສຶກສາມຫາວິທະຍາລັບສຸວນດຸສືຕົລະພລຂັ້ນປີ່ 1 ປີກາສຶກສາ 2558 ເນື່ອຈາກແບບຝຶກໄວຍາກຮົນໃນບຣີບທີ່ຮູບແບບການນຳເສັນອໄວຍາກຮົນໃນສັກສົນທີ່ຕ່າງໆ ຂອງກາຮໃໝ່ພາສາທີ່ພບ ໄດ້ໃນລົງປະເທດຈຳວັນ ຮົມທັ້ງການຝຶກໃໝ່ຮູບແບບໄວຍາກຮົນທີ່ເຮືອນໃນຮະດັບຂໍ້ຄວາມ ຜົ່ງຈະໜ່ວຍໃຫ້ ຜູ້ເຮືອນໄດ້ສັງເກດເຫັນແລກການເຂົ້າໃຈໄດ້ວ່າ ຮູບແບບໄວຍາກຮົນທີ່ເຮືອນນັ້ນກຳຫຼາກທີ່ອ່າງໄວເມື່ອ ປາກກູ້ໃນບຣີບທີ່ ຄວາມເຂົ້າໃຈນີ້ຈະໜ່ວຍໃຫ້ຜູ້ເຮືອນສາມາດນຳໄປປະຢຸກຕິດໃດໃນເວລາທີ່ຕ້ອງໃໝ່ພາສາ ສໍາຫຼວງໃນສັກສົນທີ່ຈະສົ່ງເກົ່າໄວ້ ແລະເພື່ອໃຫ້ແບບຝຶກໄວຍາກຮົນໃນບຣີບທີ່ມີຕ່ອງການພັນນາຍ່າງເປັນຮະບບ ຜູ້ວິຈິຍຈຶ່ງມີຄວາມສົນໃຈທີ່ຈະສຶກສາພລຂອງກາຮໃໝ່ຮູບແບບຝຶກໄວຍາກຮົນໃນບຣີບທີ່ມີຕ່ອງການເຮືອນຮູ້ ແລກການສົນໃຈໃນການເຮືອນ ຮົມທັ້ງຄວາມຄິດເຫັນຂອງຜູ້ສອນທີ່ມີຕ່ອງກາຮໃໝ່ແບບຝຶກໄວຍາກຮົນໃນ ບຣີບທີ່ເປັນສື່ປະກອບກາຮສອນພາສາອັກຄຸ່າປັບປຸງ ພື້ນຖານ ໂດຍມີກົດລົບແນວຄິດໃນກາວິຈິຍດັ່ງນີ້

ກຮອບແນວຄິດໃນກາວິຈິຍ



ກາພ 1 ກຮອບແນວຄິດໃນກາວິຈິຍ

วัตถุประสงค์

- เพื่อศึกษาผลของการใช้แบบฝึกไวยากรณ์ในบริบทที่มีต่อผลสัมฤทธิ์ในการเรียนรู้ไวยากรณ์ของนักศึกษา
- เพื่อศึกษาทัศนคติของนักศึกษาที่มีต่อแบบฝึกไวยากรณ์ในบริบททั้งในด้านการเรียนรู้และความสนใจในการเรียน
- เพื่อศึกษาความคิดเห็นของผู้สอนที่มีต่อการใช้แบบฝึกไวยากรณ์เป็นสื่อประกอบการจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษปรับพื้นฐาน

วิธีการวิจัย

- ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง

ประชากรในงานวิจัยครั้งนี้คือ นักศึกษามหาวิทยาลัยสวนดุสิต ชั้นปีที่ 1 ปีการศึกษา 2558 ที่เข้ารับการอบรมหลักสูตรภาษาอังกฤษปรับพื้นฐานจำนวน 1,200 คน จากหลักสูตร ต่าง ๆ ทั้งหมด 40 หลักสูตร

กลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัย ได้แก่ นักศึกษาจากหลักสูตรการประสมศึกษา หลักสูตรการศึกษาปฐมวัย หลักสูตรธุรกิจระหว่างประเทศ หลักสูตรเลขานุการทางการแพทย์ และหลักสูตรบริการลูกค้า รวม 52 คน ซึ่งผู้วิจัยได้จากการเลือกกลุ่มตัวอย่างแบบเจาะจง (purposive sampling) ในการเลือก 5 หลักสูตรจาก 40 หลักสูตร และใช้วิธีการเลือกกลุ่มตัวอย่างแบบง่าย (simple random sampling) จากนักศึกษาในแต่ละหลักสูตรเพื่อให้ได้จำนวนนักศึกษาตามที่ต้องการ อย่างไรก็ตามในระหว่างการดำเนินการวิจัยมีนักศึกษาที่ขาดเรียนในบางบทเรียน จึงมีนักศึกษาซึ่งได้ทำแบบฝึกหัดทั้งหมด 6 เรื่อง และสามารถเป็นกลุ่มตัวอย่าง รวมจำนวน 28 คน ทั้งนี้การขาดเรียนของนักศึกษาอาจเนื่องมาจากสาเหตุ 2 ประการคือ การอบรมปรับพื้นฐานภาษาอังกฤษดำเนินการในวันเสาร์ อาทิตย์ จึงมีนักศึกษาที่เดินทางกลับต่างจังหวัด และจากการสอบถามนักศึกษาในห้องเรียนมีนักศึกษาบางคนที่อยู่ในช่วงของการเตรียมสอบ admission รอบใหม่ จึงไม่ได้ให้ความสนใจกับการเรียนปรับพื้นฐาน และเนื่องจากวัตถุประสงค์ของงานวิจัยที่ต้องการศึกษาข้อมูลเชิงลึกเพื่อนำมาใช้ในการปรับปรุงรูปแบบการนำเสนอเนื้อหาของแบบฝึกไวยากรณ์ในบริบท ข้อมูลจากการสัมภาษณ์กลุ่มตัวอย่าง 28 คน จึงเพียงพอต่อการดำเนินงานวิจัย (Merriam, 1998)

- การสร้างและพัฒนาคุณภาพเครื่องมือ

2.1 เครื่องมือที่ใช้ในการสอน ประกอบด้วยแผนการสอน จำนวน 6 แผนและแบบฝึกไวยากรณ์ในบริบท จำนวน 6 เรื่อง ได้แก่ Present Tense, Past Tense, Gerunds &

Infinitives, Subject-Verb Agreement, Modal Verbs และ Adjectives & Adverbs เนื้อหาไวยากรณ์ทั้ง 6 หัวข้อนี้เป็นส่วนหนึ่งของหัวข้อไวยากรณ์ที่ใช้ในหนังสือ Very Easy TOEIC (Taylor & Byrne, 2007) ซึ่งเป็นหนังสือที่ใช้ในการอบรมปรับพื้นฐานให้แก่นักศึกษา นอกจากนี้คณะกรรมการฝ่ายวิชาการของสถาบันภาษาฯ ศิลปะและวัฒนธรรมยังได้ร่วมกันวิเคราะห์จากตัวอย่างข้อสอบ TOEIC ที่มีอยู่ในหนังสือการเตรียมความพร้อมในการสอบ TOEIC แล้วว่าเป็นหัวข้อไวยากรณ์ที่พบได้บ่อยในข้อสอบ TOEIC (สถาบันภาษาฯ ศิลปะและวัฒนธรรม, 2555) ในส่วนของขั้นตอนการสอนในแบบฝึกไวยากรณ์ในบริบท ผู้วิจัยศึกษาทฤษฎี แนวคิดและรูปแบบการสอนไวยากรณ์ในบริบท (Nunan, 1998) รวมทั้งกระบวนการเรียนรู้ไวยากรณ์ (Hedge, 2000) และงานวิจัยของ Sa-ngiamwibool (2005) ซึ่งศึกษาในเรื่องการพัฒนารูปแบบการเรียนไวยากรณ์ในบริบทสำหรับผู้เรียนที่เรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ จากนั้นจึงสร้างแบบฝึกไวยากรณ์ในบริบท โดยมีขั้นตอนการสอน 3 ขั้นตอนได้แก่ การสังเกต (Noticing) การค้นพบกฎไวยากรณ์ (Discovering grammar rules) และการประยุกต์ใช้ (Applying) ประกอบด้วย 3 ขั้นตอน ได้แก่ 1) การสังเกต (Noticing) 2) การค้นพบกฎไวยากรณ์ (Discovering Grammar Rules) และ 3) การประยุกต์ใช้ (Applying) รายละเอียดในแต่ละขั้นตอนมีดังนี้

2.1.1 ขั้นตอนการสังเกต (Noticing) นักศึกษาจะได้สังเกตการใช้ไวยากรณ์ในบริบทของการใช้ภาษา การนำเสนอจะอยู่ในรูปแบบของแบบฝึกหัดที่นักศึกษาจะต้องฟังหรืออ่าน บริบทและเลือกรูปแบบไวยากรณ์ที่จะเรียนเติมลงในช่องว่าง บริบทในขั้นตอนนี้จะอยู่ในรูปของข้อเขียน บทางานสั้น ๆ บทสนทนา เพลงหรือวิดีโอ

2.1.2 ขั้นตอนการสรุปกฎไวยากรณ์ (Discovering Grammar Rules) ในขั้นตอนนี้ จะตรงกับขั้นตอนการให้เหตุผลและการจัดโครงสร้างความรู้ในกระบวนการเรียนรู้ไวยากรณ์ (Hedge, 2000) นักศึกษาจะนำรูปแบบไวยากรณ์มาเติมลงในประโยคในตาราง ซึ่งประโยคเหล่านี้จะถูกเลือกมาจากบริบทในขั้นตอนที่ 1 ตารางที่ผู้วิจัยใช้จะมีการแยกการใช้ไวยากรณ์ในแต่ละเรื่องอย่างชัดเจน ในการสอนผู้วิจัยใช้คำตามเพื่อช่วยให้นักศึกษาเข้าใจความหมายและหน้าที่ของไวยากรณ์ได้มากขึ้น

2.1.3 การประยุกต์ใช้ (Applying) ซึ่งขั้นตอนนี้จะตรงกับขั้นตอนการใช้อ่านเป็นอัตโนมัติในกระบวนการเรียนรู้ไวยากรณ์ (Hedge, 2000) นักศึกษาจะได้ฝึกใช้ไวยากรณ์ที่เรียนในรูปแบบของแบบฝึกหัดและกิจกรรม ในส่วนของการประเมินความเข้าใจในการเรียนไวยากรณ์ ผู้วิจัยใช้แบบฝึกหัดในรูปแบบของการเติมคำในช่องว่าง (Cloze Test) เพื่อให้นักศึกษาเติมหรือปรับเปลี่ยนรูปแบบของไวยากรณ์ให้สื่อความหมายได้อย่างถูกต้องและ

หมายเหตุ

ผู้วิจัยเขียนแผนการสอนไวยากรณ์ทั้ง 6 เรื่อง โดยใช้แบบฝึกไวยากรณ์ในบริบทเป็นสื่อหลักในการสอน เวลาที่ใช้ในการสอนไวยากรณ์แต่ละหัวข้อ 3 ชั่วโมง รวมเวลาที่ใช้ในการสอนทั้งหมด 18 ชั่วโมง ขั้นตอนในการสอนแบ่งเป็น 3 ขั้นตอนตามรูปแบบการนำเสนอไวยากรณ์ที่กำหนดในแบบฝึกไวยากรณ์ในบริบท

2.2 เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูล ประกอบด้วย 1) แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ในการเรียนไวยากรณ์ 2) แบบสอบถามวัดทัศนคติของนักศึกษาที่มีต่อแบบฝึกไวยากรณ์ในบริบท 3) แบบสัมภาษณ์ และ 4) บันทึกหลังสอนของครู (Teacher's Journal) ในการสร้างแบบทดสอบผู้วิจัยจัดทำผังการออกข้อสอบ (Test Blueprint) โดยกำหนดวัตถุประสงค์และเนื้อหาของแบบทดสอบ รวมทั้งกำหนดระดับของพฤติกรรมที่ต้องการวัด โดยลักษณะของข้อสอบเป็นแบบ Multiple-Choice Cloze Test ที่มี 4 ตัวเลือก จำนวน 40 ข้อ ในการทดลองใช้และวิเคราะห์ข้อสอบพบว่า ข้อสอบมีค่าความเชื่อมั่นเท่ากับ 0.77 ค่าความยากง่ายของข้อสอบทั้งฉบับเท่ากับ 0.48 และค่าอำนาจจำแนกของข้อสอบเท่ากับ 0.43

ในส่วนของแบบสอบถามวัดทัศนคติ เป็นแบบสอบถามแบบลิคิร์ท จำนวน 5 ระดับ (5 point Likert scale) โดยแบ่งคำถามเป็น 2 ส่วน คือ ส่วนที่ 1 เป็นคำถามแบบมาตราประมาณค่า (rating scale) จำนวน 7 ข้อและส่วนที่ 2 เป็นคำถามปลายเปิด (Open-ended Questions) จำนวน 4 ข้อ แบบสอบถามมีทั้งหมด 6 ชุด ตามหัวข้อไวยากรณ์ที่กำหนดในแบบฝึกไวยากรณ์ในบริบท โดยแบบสอบถามทั้ง 6 ชุดนี้ใช้คำถามแบบเดียวกัน การตรวจสอบคุณภาพของแบบสอบถามจากผู้เชี่ยวชาญ จำนวน 3 ท่าน ซึ่งได้ทำการตรวจสอบความสอดคล้องระหว่างวัตถุประสงค์ของการวิจัยกับข้อคำถามที่ต้องการโดยใช้ค่าดัชนีความสอดคล้อง (Index of Item Objective Congruence-IOC) ได้ค่า IOC เท่ากับ 1

การกำหนดคำถามในแบบสัมภาษณ์ (Interview Schedule) เพื่อใช้ในการสัมภาษณ์ผู้วิจัยพิจารณาจากข้อมูลที่ได้จากคำถามปลายเปิดในแบบสอบถามซึ่งสามารถเกี่ยวกับข้อดี ข้อเสียและสิ่งที่ได้เรียนรู้จากแบบฝึกไวยากรณ์ในบริบทรวมทั้งข้อเสนอแนะเพื่อการปรับปรุง โดยวัตถุประสงค์ของการสัมภาษณ์คือ เพื่อให้ได้ข้อมูลเชิงลึกเพิ่มเติมจากแบบสอบถาม ในส่วนของบันทึกหลังสอนผู้วิจัยซึ่งเป็นผู้สอนใช้บันทึกหลังสอนเพื่อบันทึกเหตุการณ์และกิจกรรม การเรียนการสอนที่เกิดขึ้นในห้องเรียน รวมทั้งพฤติกรรมของผู้เรียนและเป็นการสะท้อน ความคิดเห็นของผู้สอนเกี่ยวกับการเรียนการสอน ซึ่งข้อมูลจากการบันทึกนี้สามารถใช้ร่วมกับข้อมูลที่ได้จากแบบสอบถามและการสัมภาษณ์เพื่ออธิบายภาพรวมของการเรียนการสอนโดยใช้แบบฝึกไวยากรณ์ในบริบท ซึ่งการใช้บันทึกหลังสอนจะช่วยให้ผู้สอนสะท้อนคิด (Reflection)

เกี่ยวกับกระบวนการเรียนการสอนและช่วยให้เข้าใจได้ว่าในแต่ละขั้นตอนของการสอนควร มีการปรับปรุงอย่างไร เพื่อให้ผู้เรียนเรียนรู้ได้ตามวัตถุประสงค์ของการสอน (Richards & Lockhart, 1999)

3. การเก็บและรวบรวมข้อมูล

ผู้จัดนำแบบฝึกไว้การณ์ในบริบทที่สร้างขึ้นมาใช้เป็นสื่อในการสอนเนื้อหาส่วนที่เป็นไว้การณ์ของการอปรมภาษาอังกฤษปั้นฐาน โดยใช้เวลาในการสอนแต่ละหัวข้อ 3 ชั่วโมง รวม 18 ชั่วโมง (เริ่ม 1 พฤษภาคม-20 ธันวาคม 2558) รายละเอียดของขั้นตอนในการเก็บรวบรวมข้อมูล มีดังนี้

- 1) นักศึกษาทำแบบทดสอบบัดผลสัมฤทธิ์ในการเรียนเพื่อใช้เป็นคะแนน Pre-test
- 2) นักศึกษาเรียนໄວຍາกรณ์จากแบบฝึกໄວຍາกรณ์ในบริบทซึ่งผู้วิจัยใช้เป็นสื่อหลักในการสอนໄວຍາกรณ์จำนวน 6 หัวข้อ ใช้เวลาในการสอนหัวข้อละ 3 ชั่วโมง รวม 18 ชั่วโมง
- 3) ในระหว่างการเรียนแต่ละหัวข้อ ผู้วิจัยให้นักศึกษาทำแบบฝึกหัดท้ายบทเพื่อเก็บคะแนนและศึกษาความเข้าใจ และความสามารถของนักศึกษาในการนำໄວຍາกรณ์ไปใช้
- 4) หลังจากเรียนจบแต่ละบทเรียน นักศึกษาทำแบบสอบถามเพื่อประเมินแบบฝึกໄວຍາกรณ์ในบริบท ทั้งในด้านรูปแบบ การนำเสนอเนื้อหา สิ่งที่นักศึกษาได้เรียนรู้จากแบบฝึกและการนำความรู้ที่ได้ไปใช้
- 5) ผู้วิจัยเขียนบันทึกหลังสอนหลังจากที่สอนจบในแต่ละบทเรียน
- 6) เมื่อนักศึกษาเรียนครบทั้ง 6 บทเรียน ผู้วิจัยทำการสัมภาษณ์นักศึกษาโดยแยกเป็นกลุ่มตามสาขาวิชาที่นักศึกษาเรียน
- 7) นักศึกษาทำแบบทดสอบบัดผลสัมฤทธิ์ในการเรียนหลังจากเรียนจบทั้ง 6 บทเรียน (Post-Test)

4. การวิเคราะห์ข้อมูล

ผู้วิจัยวิเคราะห์ข้อมูล โดยแบ่งเป็น 2 กลุ่ม ได้แก่ 1) ข้อมูลเชิงปริมาณ ได้แก่ คะแนนจากแบบฝึกหัดท้ายบทเรียนทั้ง 6 บท คะแนนจากการทำแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ในการเรียน ไวยากรณ์ก่อนและหลังการทดลอง และข้อมูลจากแบบสอบถามวัดทัศนคติของนักศึกษาในส่วนของคำถามแบบมาตราประมาณค่า และ 2) ข้อมูลเชิงคุณภาพได้แก่ ข้อมูลจากแบบสอบถามที่ได้จากการปลายเปิด ข้อมูลจากการสัมภาษณ์กลุ่ม และบันทึกหลังสอน จำนวน 6 บันทึก

ในการวิเคราะห์ข้อมูลเชิงปริมาณ ผู้วิจัยคิดจะแนวรวมและค่าเฉลี่ย (Mean) ของการทำแบบฝึกหัดแต่ละบทเพื่อศึกษาความเข้าใจของนักศึกษาในการเรียนໄวยากรณ์แต่ละเรื่อง

ในส่วนของแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ในการเรียนไวยากรณ์ก่อนและหลังการทดลอง (Pre-test and Post-test) ผู้วิจัยหาค่าเฉลี่ย (Mean) ของคะแนนทดสอบก่อนเรียนและหลังเรียน รวมทั้งใช้สถิติร้อยละ (Percentage) ในการหาค่าคะแนนความก้าวหน้าในการทำแบบทดสอบของนักศึกษาแต่ละคน จากนั้นใช้โปรแกรม SPSS ในการหาค่าเฉลี่ย ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (Standard deviation) และ Paired sample t-test

สำหรับการวิเคราะห์ข้อมูลจากแบบสอบถามที่ได้จากการแบบทดสอบมาตระประเมณค่าผู้วิจัยหาค่าเฉลี่ยโดยรวม ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานและค่าร้อยละของคำถามแต่ละข้อ และใช้เกณฑ์ในการแปลผลระดับความคิดเห็นของนักศึกษาที่มีต่อการเรียน

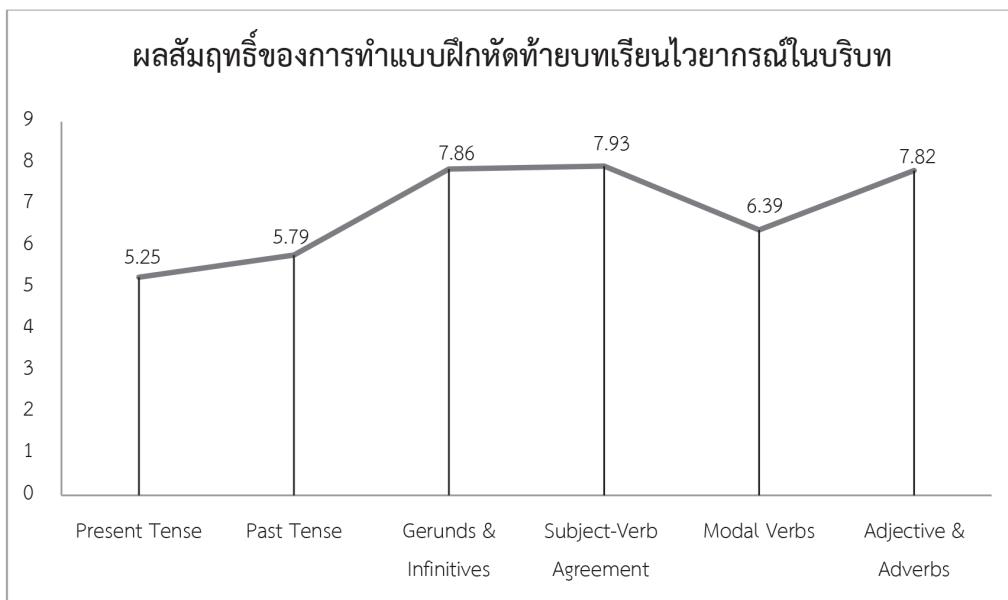
ในการวิเคราะห์ข้อมูลเชิงคุณภาพ ผู้วิจัยนำข้อมูลจากแบบสอบถามในส่วนของคำถามปลายเปิดมาวิเคราะห์โดยใช้วิธีสรุปความ (Summarizing) ส่วนข้อมูลจากการสัมภาษณ์และข้อมูลจากบันทึกหลังสอน ผู้วิจัยวิเคราะห์โดยใช้ทฤษฎี Grounded Theory ของ Strauss and Corbin (1999) ซึ่งมีขั้นตอนในการวิเคราะห์ 3 ขั้นตอน ได้แก่ ขั้นตอนที่ 1 ใช้รูป Colour Coding เพื่อจัดกลุ่มข้อมูล (Categories) โดยใช้สีในการแยกประเภทของกลุ่มข้อมูล ขั้นตอนที่ 2 นำกลุ่มของข้อมูลแยกใส่ลงในตารางเพื่อวิเคราะห์ประเด็นสำคัญ ๆ ที่เกิดขึ้น และขั้นตอนที่ 3 นำประเด็นสำคัญ ๆ ที่ได้แสดงในตารางเพื่อรายงานผลการวิจัย

ผลการวิจัย

ผลการวิจัยสามารถสรุปได้ตามวัตถุประสงค์ของการวิจัยดังนี้

1. ผลการใช้แบบฝึกไวยากรณ์ในบริบทที่มีต่อผลสัมฤทธิ์ในการเรียนรู้ไวยากรณ์ของนักศึกษา

ผลการวิจัยการใช้แบบฝึกไวยากรณ์ในบริบทที่มีต่อผลสัมฤทธิ์ในการเรียนรู้ไวยากรณ์ของนักศึกษา มีวัตถุประสงค์เพื่อประเมินพัฒนาการในด้านความเข้าใจ และผลสัมฤทธิ์ในการเรียนบทเรียนจำนวน 6 หัวข้อที่กำหนดในแผนการสอน ประกอบด้วย Present Tenses, Past Tenses, Gerunds & Infinitives, Subject-Verb Agreement, Modal Verbs และ Adjectives & Adverbs เก็บข้อมูลโดยใช้แบบฝึกหัดท้ายบทเรียนไวยากรณ์ในบริบททั้ง 6 เรื่อง และแบบทดสอบก่อนและหลังเรียน ผลสัมฤทธิ์ของการทำแบบฝึกหัดท้ายบทเรียนไวยากรณ์ในบริบททั้ง 6 เรื่อง แสดงในภาพ 2



ກາພ 2 ຜລສັນຖົງຂອງການທຳແບບຝຶກທັດທ້າຍບທເຮັດໄວຢາກຮົນໃນບຣິບທ

ກາພ 2 ແສດໃໝ່ເຫັນຜລສັນຖົງຂອງຄະແນນການທຳແບບຝຶກທັດທ້າຍບທເຮັດໄວຢາກຮົນໃນບຣິບທຂອງນັກສຶກສາ ຜົ່ງພບໄດ້ວ່າ ນັກສຶກສາໃນທຸກຫລັກສູດມີຄ່າຄະແນນເຂົ້າຕ່າງໆໃນການທຳແບບຝຶກທັດເຊື່ອງ Present Tenses ແລະ Past Tenses ແລະ ນັກສຶກສາມີຄ່າຄະແນນເຂົ້າຕ່າງໆໃນການທຳແບບຝຶກທັດເຊື່ອງ Gerunds & Infinitives Subject-Verb Agreement Modal Verbs ແລະ Adjectives & Adverbs ຜົ່ງສັງຜລດຕ່ອຄ່າຄະແນນເຂົ້າຕ່າງໆໃນກາພຣວມທີ່ມີຄະແນນເພີ່ມຂຶ້ນຈາກຄະແນນ 5.25 ແລະ 5.79 ໃນການທຳແບບຝຶກທັດ 2 ເຊື່ອງແຮກເປັນຄະແນນ 7.86 7.93 6.39 ແລະ 7.82 ຜລກາຮົມວິເຄາະທີ່ຂໍ້ມູນ ຈາກແບບທົດສອບກ່ອນແລະ ພັດທະນາ ທີ່ອີ່ມໃນຮູບແບບຂອງການເຕີມຄໍາໃນຊ່ອງວ່າງ (Cloze test) ຈຳນວນ 40 ຊົ້ວ ຈາກບທເຮັດໄວຢາກຮົນທັງໝົດ 6 ເຊື່ອງ ເພື່ອສຶກສາ ຜລສັນຖົງໃນການເຮັດໄວຢາກຮົນຂອງຜູ້ເຮັດໄວ ສາມາດນຳເສັນອື່ນຕາຮາງ 1 ດັ່ງນີ້

ตาราง 1 ผลการเปรียบเทียบคะแนนการทำแบบทดสอบก่อนและหลังเรียนด้วยแบบฟีกไวยากรณ์ในบริบท

ลำดับที่	กลุ่มตัวอย่าง/หลักสูตร	ผลการประเมิน			เพิ่มขึ้น
		ทดสอบก่อนเรียน	ทดสอบหลังเรียน	ความก้าวหน้า	
1	ประถมศึกษา	16.60	21.80	5.20	13.00
2	การศึกษาปฐมวัย	17.50	25.25	7.75	19.38
3	ธุรกิจระหว่างประเทศ	17.80	24.60	6.80	17.00
4	เลขานุการทางการแพทย์	17.20	22.60	5.40	13.50
5	การบริการลูกค้า	17.00	27.20	10.20	25.50
ค่าเฉลี่ยรวมทุกหลักสูตร		17.25	24.39	7.14	17.86

จากตาราง 1 แสดงให้เห็นว่าค่าเฉลี่ยของคะแนนการทำแบบทดสอบหลังเรียนของนักศึกษาในทุกหลักสูตรสูงกว่าคะแนนการทำแบบทดสอบก่อนเรียน ซึ่งทำให้ค่าเฉลี่ยโดยรวมเท่ากับ 24.39 ซึ่งสูงกว่าค่าเฉลี่ยของคะแนนการทำแบบทดสอบก่อนเรียนซึ่งเท่ากับ 17.25 และในตาราง 2 เมื่อทำการทดสอบสมมติฐานโดยใช้สถิติ Paired Sample T-Test ที่ระดับนัยสำคัญ 0.05 พบว่า คะแนนแบบทดสอบหลังเรียนสูงกว่าคะแนนแบบทดสอบก่อนเรียนอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ 0.05

ตาราง 2 ผลการทดสอบสมมติฐาน

รายการ	n	Mean	S.D.	t	Sig.
คะแนนแบบทดสอบก่อนเรียน / หลังเรียน	28	7.14	6.275	6.023	.000

2. ผลการศึกษาทัศนคติของนักศึกษาที่มีต่อแบบฟีกไวยากรณ์ในบริบท

ในการศึกษาทัศนคติของนักศึกษาที่มีต่อแบบฟีกไวยากรณ์ในบริบท ผู้วิจัยใช้เครื่องมือเก็บข้อมูล 2 ชนิด ได้แก่ แบบสอบถาม และการสัมภาษณ์ ผลการวิเคราะห์ข้อมูลจากแบบสอบถามในส่วนของคำถามแบบมาตราประมาณค่า มีดังนี้

ตาราง 3 ສຽງແບບສອບຄວາມທັນຄົດຂອງນັກສຶກສາທີ່ມີຕ່ອແບບຝຶກໄວ້ຢາຮັນໃນບົບທັ້ງ 6 ເຊິ່ງ

ແບບຝຶກໄວ້ຢາຮັນໃນບົບທັ້ງ	ຄ່າເປີຍແບນ				ຮະດັບ
	ຄ່າເຂົ້າລື່ມ	ມາດຮຽນ	ຮ້ອຍລະ	ລຳດັບ	
Worksheet 1: Present Tense	4.31	0.39	86.26	4	ເຫັນດ້ວຍ
Worksheet 2: Past Tense	4.23	0.32	84.59	6	ເຫັນດ້ວຍ
Worksheet 3: Gerunds & Infinitives	4.34	0.34	86.84	3	ເຫັນດ້ວຍ
Worksheet 4: Subject-Verb Agreement	4.44	0.28	88.88	1	ເຫັນດ້ວຍ
Worksheet 5: Modal Verbs	4.36	0.32	87.24	2	ເຫັນດ້ວຍ
Worksheet 6: Adjectives & Adverbs	4.27	0.41	85.41	5	ເຫັນດ້ວຍ
ຮັມ	4.29	0.48	85.80		ເຫັນດ້ວຍ

ຈາກตาราง 3 ແສດໃຫ້ເຫັນຜລສຽງໂດຍຮັມຂອງແບບສອບຄວາມວັດທັນຄົດຂອງນັກສຶກສາທີ່ມີຕ່ອແບບຝຶກໄວ້ຢາຮັນໃນບົບທັ້ງ 6 ເຊິ່ງ ໂດຍມີຄ່າເຂົ້າລື່ມທ່ານັ້ນ 4.29 ຄິດເປັນຮ້ອຍລະ 85.80 ຄ່າເປີຍແບນມາດຮຽນທ່ານັ້ນ 0.48 ແສດວ່ານັກສຶກສາສ່ວນໃຫຍ່ເຫັນດ້ວຍກັບແບບຝຶກໄວ້ຢາຮັນໃນບົບທັ້ງໃນດ້ານເນື້ອຫາແລະການນຳເສັນອ ການເຮັດວຽກຈາກແບບຝຶກທັ້ງໃນດ້ານຮູບແບບ ຄວາມໝາຍແລະການໃໝ່ຢາຮັນໃນບົບທັ້ງ ຮວມທັງການປະຍຸກຕີໃໝ່ຢາຮັນໃນການຝຶກທັກະທາງ ກາຫາທັ້ງໃນດ້ານການຝຶກ ພຸດ ອ່ານ ແລະເຂົ້ານ ເມື່ອພິຈາລານາເປັນຮາຍແບບຝຶກ ພບວ່າ ແບບຝຶກໄວ້ຢາຮັນໃນບົບທັ້ງເຊື່ອງທີ່ 4 (Subject-Verb Agreement) ມີຄ່າເຂົ້າລື່ມສູງທີ່ສຸດທ່ານັ້ນ 4.44 ຄິດເປັນຮ້ອຍລະ 88.88 ຄ່າເປີຍແບນມາດຮຽນທ່ານັ້ນ 0.28 ແລະແບບຝຶກໄວ້ຢາຮັນໃນບົບທັ້ງທີ່ມີຄ່າເຂົ້າລື່ມນ້ອຍທີ່ສຸດ ໄດ້ແກ່ ແບບຝຶກໄວ້ຢາຮັນໃນບົບທັ້ງເຊື່ອງທີ່ 2 (Past Tense) ມີຄ່າເຂົ້າລື່ມທ່ານັ້ນ 4.23 ຄິດເປັນຮ້ອຍລະ 84.59 ຄ່າເປີຍແບນມາດຮຽນທ່ານັ້ນ 0.32

ໃນການສຶກສາທັນຄົດຂອງນັກສຶກສາທີ່ມີຕ່ອແບບຝຶກໄວ້ຢາຮັນໃນບົບທັ້ງ ນອກຈາກການວິເຄາະທີ່ຂໍອມູລຈາກຄໍາດາມແບບມາດປະມານຄ່າໃນແບບສອບຄວາມແລ້ວ ຜູ້ວິຈັຍຍັງໄດ້ວິເຄາະທີ່ຂໍອມູລເຊີງຄຸນພາຈາກແບບສອບຄວາມໃນສ່ວນຂອງຄໍາດາມປລາຍປັດແລະຂໍອມູລຈາກການສັມກາຍ໌ ພລກາວິເຄາະທີ່ຂໍອມູລຈາກແບບສອບຄວາມມີຄວາມສອດຄລ້ອງກັບຂໍອມູລຈາກການສັມກາຍ໌ໃນສ່ວນຂອງຂໍດີແລະຂໍອເສີຍຂອງແບບຝຶກໄວ້ຢາຮັນໃນບົບທັ້ງ ອົງປະກອບຜົ່ງໜ່ວຍໃນການເຮັດວຽກໄວ້ຢາຮັນແລະສ້າງແຮງຈຸງໃຈໃນການເຮັດວຽກ ໄດ້ແກ່ ຮູບແບບໃນການນຳເສັນອເນື້ອຫາໂດຍໃຊ້ບົບທັ້ງໃນສັນກາຮັນຈົງ (Authentic Context) ເຊັ່ນ ການໃໝ່ເພັນ ຂ່າວແລະເກມ ຂ່ວຍໃຫ້ບໍທເຮັດວຽກ ນ່າສັນໃຈແລະເປັນການໃໝ່ການອັກກຸາທີ່ພົບໄດ້ໃນຊີວິຕປະຈຳວັນ ມີຄວາມທັນສນັບ ນອກຈາກນີ້ ການໃໝ່ຕາມານໃນການອົບຍາຍການໃໝ່ຢາຮັນຂ່ວຍໃໝ່ມີຄວາມເຂົ້າໃຈມາກເືັ້ນ ຂໍ້ອເສີຍແລະສິ່ງທີ່ຄວາມປັບປຸງໃນແບບຝຶກໄວ້ຢາຮັນໃນບົບທັ້ງ ຄວາມຍາກຂອງເນື້ອຫາໄວ້ຢາຮັນບາງເຊິ່ງ ຂຶ້ງຄວາມ

มีคำอธิบายและตัวอย่างของการใช้อ่าย่างชัดเจนเพื่อช่วยให้เข้าใจได้มากขึ้น รวมทั้งรูปแบบของแบบฝึกหัดความมีกิจกรรมเพิ่มขึ้นเพื่อทำให้บทเรียนน่าสนใจมากขึ้น นอกจากนี้นักศึกษาจะได้แสดงความคิดเห็นว่า ได้เรียนรู้ในเรื่องรูปแบบและการใช้ไวยากรณ์ มีความเข้าใจเพิ่มขึ้น ว่าจะเลือกใช้ไวยากรณ์ในการสื่อสารอย่างไร

นอกจากนี้ข้อมูลจากการสัมภาษณ์ยังแสดงให้เห็นถึงกระบวนการเรียนรู้ไวยากรณ์ในบริบทในแต่ละขั้นตอนของการเรียนไวยากรณ์ในแบบฝึกซึ้งได้แก่ ขั้นตอนที่ 1: การสังเกตการใช้ไวยากรณ์ในบริบท (Noticing) ทำให้นักศึกษาได้สังเกตเห็นการใช้ไวยากรณ์ในบริบทต่าง ๆ ในชีวิตประจำวันแต่รูปแบบของการนำเสนอเนื้อหาในขั้นตอนนี้เน้นในเรื่องทักษะพิมพ์มาก ทำให้นักศึกษาให้ความสนใจกับการเลือกคำตอบโดยไม่ได้สังเกตการใช้ไวยากรณ์ ขั้นตอนที่ 2: การค้นพบกฎการใช้ไวยากรณ์ (Discovering Grammar Rules) นักศึกษามีการเรียนรู้การใช้ไวยากรณ์จากตาราง แต่ในบางบทเรียนนักศึกษาต้องการคำอธิบายและตัวอย่างการใช้ไวยากรณ์เพิ่มมากขึ้น และขั้นตอนที่ 3: การประยุกต์ใช้ความรู้ไวยากรณ์ในบริบท (applying) นักศึกษาได้ฝึกใช้ไวยากรณ์ แต่ในบางบทเรียนนักศึกษายังไม่เข้าใจการใช้ไวยากรณ์ชัดเจน ทำให้การทำแบบฝึกหัดเป็นเรื่องยาก

3. ผลการศึกษาความคิดเห็นของผู้สอนที่มีต่อการใช้แบบฝึกไวยากรณ์ในบริบทเป็นสื่อประกอบการจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษปรับพื้นฐาน

ผู้วิจัยซึ่งเป็นผู้สอนได้ทำการบันทึกข้อมูลเกี่ยวกับกระบวนการเรียนการสอนไวยากรณ์โดยใช้แบบฝึกไวยากรณ์ในบริบทหลังจากการสอนไวยากรณ์แต่ละเรื่องในบันทึกหลังสอน (Teacher's Journal) ผลการวิเคราะห์ข้อมูลพบว่า มีประเด็นสำคัญ (Theme) 3 ประการ ได้แก่ 1) กระบวนการเรียนรู้ไวยากรณ์ในบริบท 2) บทบาทของครูในการเรียนรู้ไวยากรณ์ และ 3) แรงจูงใจในการเรียนไวยากรณ์ ผลการวิเคราะห์ข้อมูลจากบันทึกหลังสอนทำให้สามารถสรุปกระบวนการเรียนรู้ไวยากรณ์ของนักศึกษาได้ว่า ในขั้นตอนของการสังเกต นักศึกษาจะต้องมองเห็นความสัมพันธ์ระหว่างไวยากรณ์และบริบทจึงจะเข้าใจได้ว่า ไวยากรณ์สื่อความหมายหรือทำหน้าที่อย่างไรในบริบท ซึ่งความรู้เดิมของนักศึกษามีส่วนช่วยในการทำความเข้าใจนี้ด้วย ในขั้นตอนที่ 2 ประยุกต์ตัวอย่างของการใช้ไวยากรณ์ในสถานการณ์ต่าง ๆ จะช่วยให้นักศึกษาสรุปกฎการใช้ไวยากรณ์ได้ด้วยตนเองและในขั้นตอนที่ 3 นักศึกษาจะสามารถประยุกต์ใช้ความรู้ไวยากรณ์ได้ถ้านักศึกษามีความรู้ในเรื่องไวยากรณ์ทั้งรูปแบบและความหมาย รวมทั้งมีความเข้าใจในบริบทของการใช้ภาษา

ในประเด็นที่เกี่ยวกับบทบาทของผู้สอนในการเรียนรู้ไวยากรณ์ของนักศึกษาในภาพรวม ผู้สอนจะมีบทบาทในลักษณะที่ Harmer (2015) ใช้คำว่า Organizer ซึ่งหมายถึง เป็น

ผู้จัดการเรียนรู้โดยใน แต่ละขั้นตอนของการบริหารเรียนรู้ไวยากรณ์ นอกเหนือจากการอธิบายแล้ว ผู้สอนจะใช้วิธีการตั้งคำถามเพื่อกระตุนให้นักศึกษาสังเกต คิดและหาข้อสรุป การใช้ไวยากรณ์ด้วยตนเอง ในบางครั้งผู้สอนมีการอธิบายความหมายของคำศัพท์เพื่อช่วยให้นักศึกษาเข้าใจบริบท และในขั้นตอนของการประยุกต์ใช้ความรู้ไวยากรณ์ ผู้สอนมีหน้าที่ในการให้คำแนะนำในการทำกิจกรรมหรือแบบฝึกหัด รวมทั้งการตรวจความถูกต้องและการให้ข้อมูลป้อนกลับแก่นักศึกษาเพื่อช่วยให้เกิดการเรียนรู้เพิ่มเติม

ในส่วนของแรงจูงใจในการเรียนของนักศึกษาโดยวิธีการสอนໄວຍາกรณ์ในบริบทครั้งนี้ เกิดจากการใช้สื่อการสอนที่พับได้ในชีวิตประจำวัน เช่น เพลง ข่าวและเกม ซึ่งอาจเป็น เพราะว่าการนำบริบทจากสถานการณ์จริง (authentic context) มาแสดงให้เห็นการใช้ໄວຍາกรณ์ในบริบทนั้นจะช่วยให้บทเรียนน่าสนใจและเป็นการเรียนที่มีความหมายสำหรับนักศึกษา เพราะสามารถนำไปใช้ได้จริง ซึ่งนับว่าเป็นการสร้างแรงจูงใจในการเรียนໄວຍາกรณ์ให้กับนักศึกษานอกจากการใช้บริบทจากสถานการณ์จริง ในขั้นตอนของการสังเกตเพื่อให้นักศึกษาเห็นการใช้ໄວຍາกรณ์ทั้งในด้านรูปแบบ ความหมายและหน้าที่ในการสื่อสาร รวมทั้งเป็นการสร้างแรงจูงใจในการเรียนໄວຍາกรณ์แล้ว ผู้สอนยังสามารถใช้บริบทจากสถานการณ์จริงเพื่อฝึกนักศึกษาในการประยุกต์ใช้ໄວຍາกรณ์เพื่อสื่อความหมายอีกด้วย

อภิปรายผล

จากผลการวิจัยมีประเด็นสำคัญในการอภิปรายผล ดังนี้

1. ผลของการใช้แบบฝึกไวยากรณ์ในบริบทที่มีต่อผลลัมภุธร์ในการเรียนไวยากรณ์ของนักศึกษา

ผลการวิจัยแสดงให้เห็นว่า การใช้แบบฝึกໄวยากรณ์ในบริบททำให้ผลสัมฤทธิ์ในการเรียนໄวยากรณ์ของนักศึกษาสูงขึ้น ทั้งนี้อาจเป็นเพราะว่านักศึกษาได้มีการฝึกสังเกตว่า ໄวยากรณ์ทำหน้าที่ในการสื่อความหมายได้ในบริบท และเมื่อนักศึกษาสามารถทำความเข้าใจ กับบริบทได้ จึงช่วยทำให้นักศึกษาเลือกใช้ໄวยากรณ์ได้ถูกต้องเหมาะสมกับบริบท นอกจาก การสังเกตแล้วนักศึกษายังได้ฝึกทำแบบฝึกหัดท้ายบทที่มี รูปแบบเป็นการเติมคำในช่องว่าง (Cloze Test) เช่นเดียวกันกับในแบบทดสอบ ซึ่งการทำแบบฝึกหัดดังกล่าว ทำให้นักศึกษามี ความคุ้นเคยและมองเห็นความสัมพันธ์ระหว่างໄวยากรณ์กับบริบท ดังที่ Larsen-Freeman (2001) กล่าวว่า ในการเลือกใช้รูปแบบໄวยากรณ์ในการสื่อสารนั้นเกี่ยวข้องกับบริบททางภาษา (Linguistic Discourse Context) ซึ่งผู้เรียนจะต้องทำความเข้าใจกับข้อความที่อยู่รอบ ๆ จึง สามารถเลือกใช้ໄวยากรณ์ได้อย่างเหมาะสมและมีความเชื่อมโยงกับข้อความนั้น

ผลจากการวิจัยในครั้งนี้สอดคล้องกับผลการวิจัยของ Sa-ngiamwibool (2005) ที่ได้ทำการวิจัยเชิงทดลองเรื่อง การพัฒนารูปแบบการเรียนไวยากรณ์ในบริบทสำหรับผู้ที่เรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ โดยกลุ่มตัวอย่างเป็นนักศึกษาระดับอุดมศึกษาในประเทศไทย ผลการวิจัยพบว่า นอกจากการที่นักศึกษามีผลสัมฤทธิ์ในการเรียนไวยากรณ์ที่สูงขึ้นแล้ว ยังพบว่านักศึกษาที่เรียนไวยากรณ์จากบริบททางภาษาโดยมีคำสั่งช่วยในการหาข้อสรุปหลักการใช้ไวยากรณ์มีค่าคะแนนการทดสอบหลังสูงกว่ากลุ่มที่เรียนไวยากรณ์จากบริบททางภาษาโดยไม่มีคำสั่งช่วยในการหาข้อสรุปหลักการใช้ไวยากรณ์ ประเด็นดังกล่าวนี้ชี้ให้เห็นว่า นักศึกษา ยังมีความเคยชินกับการเรียนไวยากรณ์ในแบบที่มีการอธิบายและสรุปกฎการใช้ไวยากรณ์อย่างชัดเจน การค้นพบและสรุปกฎไวยากรณ์ด้วยตนเองโดยไม่มีตัวช่วยใด ๆ ยังดูเป็นเรื่องยากสำหรับนักศึกษา ในงานวิจัยครั้งนี้ก็เช่นเดียวกัน นักศึกษาพบว่า การใช้ตารางในการอธิบายรูปแบบและกฎการใช้ไวยากรณ์ เป็นองค์ประกอบในแบบฝึกไวยากรณ์ในบริบทที่ช่วยส่งเสริมการเรียนรู้ไวยากรณ์ของนักศึกษา

อย่างไรก็ตามผลการวิจัยในครั้งนี้แสดงให้เห็นว่า ยังมีนักศึกษาส่วนใหญ่ที่มีปัญหาในการเรียนหัวข้อ Present Tense และ Past Tense ทำให้คะแนนในการทำแบบฝึกหัดท้ายบทน้อยกว่าครึ่งหนึ่งของคะแนนเต็ม 10 คะแนน และส่งผลให้คะแนนความก้าวหน้าในการทำแบบทดสอบก่อนและหลังเรียนไม่เพิ่มขึ้นหรือติดลบ เมื่อพิจารณาจากข้อมูลการสัมภาษณ์นักศึกษาในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับกระบวนการเรียนรู้ไวยากรณ์ในบริบท จึงสามารถสรุปได้ว่า เนื้อหาในแบบฝึกไวยากรณ์ในบริบทเรื่อง Present Tense และ Past Tense มีมากเกินไป นักศึกษายังไม่สามารถแยกความแตกต่างของการใช้แต่ละ Tense ได้ และคำอธิบายในแบบฝึกในส่วนของขั้นตอนที่ 2 การค้นพบกฎการใช้ไวยากรณ์ (Discovering Grammar Rules) มีน้อยเกินไป ส่วนใหญ่จะอยู่ในรูปของตารางและคำถ้าที่ช่วยให้นักศึกษาค้นพบและสรุปกฎไวยากรณ์ด้วยตนเอง ด้วยเหตุนี้ผู้สอนจึงตระหนักรู้ว่าจะต้องทำอย่างไรเพื่อให้นักศึกษาเกิดการเรียนรู้ เช่น การใช้คำถ้าหรืออธิบายเพิ่มเติม การยกตัวอย่างประโยคที่มีการใช้ไวยากรณ์ในสถานการณ์ต่าง ๆ และการอธิบายความหมายของคำศัพท์ในบริบท

เมื่อพิจารณาผลการวิเคราะห์ข้อมูลจากบันทึกหลังสอนพบว่า การที่นักศึกษายังไม่เข้าใจไวยากรณ์ในบางเรื่องเกี่ยวข้องกับความรู้พื้นฐานของนักศึกษา ซึ่งสามารถสรุปสาเหตุของความไม่เข้าใจของนักศึกษาในเรื่องการใช้ Tense ได้ว่า ในขั้นตอนของการสังเกต นักศึกษา ยังไม่สามารถเชื่อมโยงความรู้ระหว่างรูปแบบไวยากรณ์ ความหมายและหน้าที่ของไวยากรณ์ กับบริบทของการใช้ภาษา ทำให้ข้อมูลที่ได้รับ (Input) ยังไม่เปลี่ยนเป็นข้อมูลที่ได้มีการเรียนรู้

(intake) ຈຶ່ງຄວາມເຂົ້າໃຈໃນຂັ້ນຕອນຂອງກາຮັກສັກນີ້ເອງທີ່ຈະເຂື່ອມໂຍງໄປສູ່ຂັ້ນຕອນກາຮັກພບກົງກາຮັກໄວ້ຢາກຮົນດ້ວຍຕົນເອງ ໂດຍທີ່ນັກສຶກສາຕ້ອງໃຫ້ທັງຄວາມຮູ້ເດີມແລະກາຮັກໃຫ້ເຫດຜູ້ກັບກາຮັກໃຫ້ຮູ່ປະແບບໄວ້ຢາກຮົນທີ່ພົບໃນຂັ້ນຕອນກາຮັກສັກ (Hedge, 2000) ອຍ່າງໄຮກ້ຕາມຂ້ອມຸລຈາກກາຮັກສັກພາຍສົນນັກສຶກສາໃນປະເທັນທີ່ເກີ່ມກັບກະບວນກາຮັກຮູ້ໄວ້ຢາກຮົນໃນບຣິບທ ແສດໃຫ້ເຫັນວ່າ ນັກສຶກສາຍັງໄປສາມາດມອງເຫັນຄວາມເຂື່ອມໂຍງຮ່ວ່າງໄວ້ຢາກຮົນກັບບຣິບທ ທຳໃຫ້ນັກສຶກສາໄມ່ເຂົ້າໃຈວ່າ ຈະໃຫ້ໄວ້ຢາກຮົນຍ່ອງໄ່ງໄຮແລະຕ້ອງກາຮັກໃຫ້ມີຄໍາອົບຍາຍແລະຕ້ວຍ່າງປະໂຍດກາຮັກໃຫ້ໄວ້ຢາກຮົນຍ່ອງໆ ຂັດເຈນຕາມແບບເດືອກກັນກັບໜັງສື່ວິໄວ້ຢາກຮົນທີ່ນັກສຶກສາຄຸ້ນເຄຍ ອຍ່າງໄຮກ້ຕາມຜລຈາກກາຮັກວິຈີຍນີ້ຈະໃຫ້ເປັນຂ້ອມຸລໃນກາຮັກຮົນໃນບຣິບທໃຫ້ມີຄວາມສົມບູຮົນມາກັ້ນ

2. ທັຄນຄົດຂອງນັກສຶກສາທີ່ມີຕ່ອບແບບຝຶກໄວ້ຢາກຮົນໃນບຣິບທທີ່ໃນດ້ານກາຮັກຮູ້ແລະຄວາມສົນໃຈໃນກາຮັກຮົນ

ຜລກາຮັກພບວ່າ ນັກສຶກສາມີທັຄນຄົດໃນທາງບວກຕ່ອງກາຮັກໂດຍໃຫ້ແບບຝຶກໄວ້ຢາກຮົນໃນບຣິບທ ທັນນີ້ຈະເປັນພະຮາວອົງຄໍປະກອບຂອງແບບຝຶກທີ່ໜ່ວຍສ່າງເສີມກາຮັກຮົນ ແລະສ້າງແຮງຈຸງໃຈໃນກາຮັກຮົນ ຂ້ອມຸລຈາກກາຮັກສັກພາຍສົນຄວາມຄິດເຫັນຂອງນັກສຶກສາແລະຈາກແບບສອບຄາມໃນສ່ວນຂອງຄຳຄາມປລາຍເປີດ ແສດໃຫ້ເຫັນວ່າ ການນຳເສັນອໄວ້ຢາກຮົນໂດຍໃຫ້ບຣິບທຈາກສັນກາຮົນຕ່າງໆ ທີ່ພົບໄດ້ໃນວິທີປະຈຳວັນ ເຊັ່ນ ຂ່າວ ເພລ ວິດີໂອ ແລະບທສນທນາທຳໃຫ້ບທເຮັນມີຄວາມນ່າສົນໃຈ ແລະນັກສຶກສາໄດ້ຝຶກທັກະພາຍາຕ່າງໆ ໂດຍເພາະກາຮັກພັງ ທຳໃຫ້ກາຮັກຮົນໄດ້ແນ່ນເພາະເຮື່ອງໄວ້ຢາກຮົນແຕ່ເພີຍອ່າງເດືອວ ນອກຈາກນີ້ໃນດ້ານອົງຄໍປະກອບທີ່ໜ່ວຍສ່າງເສີມກາຮັກຮົນ ພວຍໜ້ານັກສຶກສາກ່າລ່ວງຖື່ງກາຮັກໃຫ້ເຫັນຄວາມແຕກຕ່າງຂອງກາຮັກໃຫ້ຍ່ອງໆ ຜລຈາກກາຮັກວິຈີຍໃນຄວັງນີ້ສົດຄລ້ອງກັບງານວິຈີຍຂອງ Gershater (2007) ແລະ Rahim (2013) ທີ່ໃໝ່ເພລ ແລະ ກິຈກຽມໃນກາຮັກຮົນ ເພື່ອໜ່ວຍສ້າງແຮງຈຸງໃຈໃນກາຮັກຮົນ

3. ຄວາມຄິດເຫັນຂອງຜູ້ສອນທີ່ມີຕ່ອງກາຮັກໃຫ້ແບບຝຶກໄວ້ຢາກຮົນໃນບຣິບທເປັນສື່ອປະກອບກາຈັດກາຮັກຮົນ

ຜູ້ສອນມອງເຫັນປະໂຍ້ນຈາກກາຮັກໃຫ້ແບບຝຶກໄວ້ຢາກຮົນໃນບຣິບທເປັນສື່ອປະກອບກາຮັກຮົນພາຍຫຼັງບັນຫຼານ ເພຣະຂັ້ນຕອນກາຮັກຮົນໃນແບບຝຶກໄວ້ຢາກຮົນໃນບຣິບທໜ່ວຍທຳໃຫ້ຜູ້ສອນເຂົ້າໃຈກະບວນກາຮັກຮົນຂອງນັກສຶກສາທີ່ 3 ຂັ້ນຕອນ ໄດ້ແກ່ ກາຮັກສັກ (Noticing) ກາຮັກພບກົງກາຮັກໃຫ້ໄວ້ຢາກຮົນ (Discovering Grammar Rules) ແລະກາຮັກປະໂຍກຕີໃຫ້ (Applying) ໂດຍຜູ້ສອນມີບທາທເປັນຜູ້ຈັດຮະເບີຍກາຮັກຮົນ (organizer) ໃຫ້ວິທີຕ່າງໆ ທີ່ຈະໜ່ວຍໃຫ້ນັກສຶກສາເຮັກຮູ້ໄວ້ຢາກຮົນໄດ້ ຈາກຂ້ອມຸລໃນບັນທຶກຮັກສັກ ຜູ້ສອນແສດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ໃນຂັ້ນຕອນ

การสังเกต ผู้สอนมีบทบาทที่จะต้องช่วยให้นักศึกษาของเห็นความสัมพันธ์ระหว่างรูปแบบและความหมายของไวยากรณ์ รวมทั้งหน้าที่ของไวยากรณ์ในบริบทของการใช้ภาษา ซึ่งถ้านักศึกษาไม่เข้าใจในความเชื่อมโยงนี้ จะทำให้นักศึกษาไม่สามารถนำความรู้ไวยากรณ์ไปใช้ในบริบทได้ ดังที่ Nunan (1998) กล่าวว่าในการสอนไวยากรณ์นั้น ผู้สอนควรให้งานหรือกิจกรรมที่ช่วยให้นักศึกษาได้มองเห็นความสัมพันธ์ระหว่างไวยากรณ์และบริบทที่แวดล้อมไวยากรณ์นั้น ถ้า นักศึกษาไม่มีโอกาสเห็นการใช้ไวยากรณ์ในบริบท นักศึกษาอาจจะไม่เข้าใจว่ารูปแบบไวยากรณ์ที่แตกต่างกันนั้นจะสามารถสื่อความหมายที่ต่างกันอย่างไร และจะสามารถใช้รูปแบบนั้นในการสื่อความหมายได้อย่างไร

นอกจากขั้นตอนการสังเกตแล้ว ขั้นตอนของการค้นพบกฎการใช้ไวยากรณ์เป็นอีกหนึ่งขั้นตอนที่ผู้สอนต้องช่วยให้นักศึกษาสรุปกฎไวยากรณ์ด้วยตนเอง ซึ่งรูปแบบของการสอนไวยากรณ์โดยทั่วไปนั้น ผู้สอนจะอธิบายกฎของการใช้ไวยากรณ์อย่างชัดเจน แต่ในกระบวนการเรียนรู้ไวยากรณ์นั้น Hedge (2000) กล่าวว่า ผู้เรียนที่เป็นผู้ใหญ่มีแนวโน้มที่จะสามารถใช้ความรู้เดิมในการวิเคราะห์ความรู้ใหม่ในเรื่องภาษา โดยที่ผู้เรียนจะสามารถสังเกตเห็นรูปแบบ (patterns) ของการใช้ภาษาและตั้งสมมุติฐานเกี่ยวกับกฎการใช้รูปแบบไวยากรณ์ อย่างไรก็ตาม ถ้าผู้เรียนไม่สามารถสังเกตเห็นรูปแบบของการใช้ภาษาด้วยตนเอง การตั้งสมมุติฐานและการสรุปกฎไวยากรณ์ก็จะเป็นเรื่องยาก ดังนั้นในการสอนขั้นตอนการค้นพบกฎไวยากรณ์ ผู้สอนจึงใช้การตั้งคำถามและการยกตัวอย่างประยุกต์การใช้ไวยากรณ์ในสถานการณ์ต่าง ๆ รวมทั้งการอธิบายเพิ่มเติม เพื่อให้นักศึกษาเข้าใจกฎการใช้ไวยากรณ์มากขึ้น

นอกจากนี้การที่ผู้สอนเข้าใจกระบวนการเรียนรู้ไวยากรณ์ของนักศึกษาและรู้ว่าจะทำอย่างไรเพื่อให้นักศึกษาเรียนรู้ไวยากรณ์และนำไปใช้ได้มากขึ้น รวมทั้งรูปแบบการนำเสนอไวยากรณ์ของแบบฝึกที่ช่วยสร้างแรงจูงใจให้กับนักศึกษา ทำให้ผู้สอนมองเห็นประโยชน์ของ การนำแบบฝึกไวยากรณ์ในบริบทมาใช้ประกอบการจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษปรับพื้นฐาน เพราะวัตถุประสงค์ของการเรียนภาษาอังกฤษปรับพื้นฐาน คือ มุ่งเน้นการปรับพื้นฐานความรู้ภาษาอังกฤษในด้านไวยากรณ์เพื่อให้สามารถนำไปใช้ในการสื่อสาร พัฒนาทักษะการฟังและทักษะการอ่าน เพื่อเป็นการเตรียมความพร้อมให้นักศึกษาในการสอบภาษาอังกฤษ มาตรฐาน TOEIC รูปแบบการนำเสนอไวยากรณ์และแบบฝึกหัดในแบบฝึกไวยากรณ์ในบริบท เน้นการใช้ทักษะฟังและทักษะอ่าน นักศึกษาจึงมีโอกาสในการพัฒนาทั้ง 2 ทักษะ นอกจากนี้ รูปแบบของการทดสอบความรู้ไวยากรณ์ในข้อสอบ TOEIC มีลักษณะเป็นการประเมินความสามารถในการเลือกใช้ไวยากรณ์ในบริบท (Educational Testing Service, 2017) ดังนั้นการที่นักศึกษาได้เรียนไวยากรณ์โดยใช้แบบฝึกไวยากรณ์ในบริบทจึงช่วยให้นักศึกษา

มองเห็นความສັນພັນຮ່ວມວ່າງໄວຍາຮົນແລບບົບທອງການໃໝ່ພາສາ ທຳໃໝ່ສາມາດເລືອກໃໝ່ໄວຍາຮົນໄດ້ຄູກຕ້ອງແລະເໝາະສົມກັບບົບທອງການສື່ອສາຮ

ຂໍ້ເສນອແນະ

1. ຂໍ້ເສນອແນະໃນການນຳພັກການວິຈັຍໄປໃໝ່

ຜລຈາກການວິຈັຍສາມາດນຳໄປໃໝ່ເປັນແນວທາງໃນການຈັດການເຮືອນການສອນໄວຍາຮົນແລະ ພັນນາຕ່ອຍດຽວປະບົບຂອງແບບຝຶກໄວຍາຮົນໃນບົບທີໃຫ້ສາມາດໃໝ່ໃນສານການຄົ່ນຕ່າງໆ ໄດ້ດັ່ງນີ້

1) ອອກຄວາມຮູ້ຈາກການວິຈັຍສາມາດໃໝ່ເປັນແນວທາງໃຫ້ຜູ້ສອນພາສາອັກຄຸນນຳໄປ ປັບໃໝ່ເພື່ອພັນນາການຈັດການເຮືອນການສອນໄວຍາຮົນ ໂດຍການນຳເສນອໄວຍາຮົນຄວາມໃໝ່ຢູ່ໃນ ບົບທີ່ຮູ້ສານການຄົ່ນຂອງການໃໝ່ພາສາເພື່ອໃຫ້ນັກສຶກສາເຂົ້າໃຈທີ່ຮູ່ປະບົບແລະຄວາມໝາຍຂອງໄວຍາຮົນ ໃນການໃຫ້ນັກສຶກສາປະຢູກຕີໃໝ່ຄວາມຮູ້ໄວຍາຮົນກີ່ຄວາມໃໝ່ຢູ່ໃນຮູ່ປະບົບຂອງກິຈกรรม ການໃໝ່ພາສາໃນສານການຄົ່ນຕ່າງໆ ເພື່ອໃຫ້ນັກສຶກສາສາມາດນຳຄວາມຮູ້ໄວຍາຮົນໄປໃໝ່ ໃນການສື່ອສາຮໄດ້ຮັງ ຊຶ່ງແນວທາງການພັນນາແບບຝຶກໄວຍາຮົນໃນບົບທີ່ໃນວິຈັຍນີ້ ສາມາດ ນຳມາໃໝ່ພັນນາເອກສາຮປະກອບການສອນໃນຮາຍວິຊາ ໄວຍາຮົນພາສາອັກຄຸນໃນບົບທີ່ (English Grammar in Context) ຊຶ່ງເປັນວິຊາທີ່ກຳທັນດີໃນຫຼັກສູດປະປຸງປະກົງ ພ.ສ. 2560 ຂອງສາຂາວິຊາ ການປະກົມສຶກສາ ມາຮວິທາຍາລັ້ຍສຸນດຸສິຕິ

2) ແບບຝຶກໄວຍາຮົນໃນບົບທາສາມາດໃໝ່ເປັນສື່ອປະກອບການຈັດການເຮືອນການສອນ ໃນຫຼັກສູດກາຮອບຮົມປັບປິດພື້ນຖານພາສາອັກຄຸນ ໂດຍເພີ່ມກິຈกรรมການໃໝ່ໄວຍາຮົນໃນການສື່ອສາຮ ເພື່ອໃຫ້ນັກສຶກສາໄດ້ຝຶກການບຸຮັພາການຄວາມຮູ້ໄວຍາຮົນກັບທັກະະຟັງ ພູດ ອ່ານແລະເຂີຍ

2. ຂໍ້ເສນອແນະໃນການທຳວິຈັຍຄັ້ງຕ່ອໄປ

1) ຄວາມມີການສຶກສາພຸດຂອງການໃໝ່ແບບຝຶກໄວຍາຮົນໃນບົບທີ່ມີຕ່ອຜລສັນຄູ່ ໃນການເຮືອນໄວຍາຮົນ ໂດຍໃໝ່ກຸ່ມຕົວອ່າງທີ່ມີຈຳນວນມາກີ່ນີ້ແລະໃຫ້ຜູ້ສອນທຸກທ່ານໃໝ່ແບບຝຶກໄວຍາຮົນໃນບົບທີ່ເປັນສື່ອປະກອບການສອນ ເພື່ອເປີຍບັນດາການວິຈັຍວ່າຈະມີຄວາມໝາຍອືນ ພໍລິນາດ ທີ່ຕ່ອງກັນອ່າງໄກກັບການວິຈັຍໃນຄັ້ງນີ້

2) ຄວາມມີການສຶກສາພຸດຂອງການໃໝ່ແບບຝຶກໄວຍາຮົນໃນບົບທີ່ມີຕ່ອຄວາມສາມາດໃນ ການປະຢູກຕີໃໝ່ໄວຍາຮົນໃນທັກະະທາງດ້ານຕ່າງໆ

3) ຄວາມມີການພັນນາແບບຝຶກໄວຍາຮົນໃນບົບທີ່ໃໝ່ຢູ່ໃນຮູ່ປະບົບຂອງສື່ອມັລຕິມີເຕີຍແລະ ທຳການວິຈັຍເພື່ອສຶກສາພຸດຂອງການໃໝ່ສື່ອເພື່ອສົ່ງເສີມການເຮືອນຮູ້ດ້ວຍຕານເອງ

รายการอ้างอิง

ภาษาไทย

มหาวิทยาลัยสวนดุสิต. (2560). ประกาศมหาวิทยาลัยสวนดุสิตเรื่องการทดสอบความรู้ความสามารถด้านภาษาอังกฤษของนักศึกษา พ.ศ. 2560. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยสวนดุสิต.

สถาบันภาษา ศิลปะและวัฒนธรรม. (2555). เอกสารการจัดทำข้อสอบ *Suan Dusit Test of English for Excellence (SDU TEE)*. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนดุสิต

สถาบันภาษา ศิลปะและวัฒนธรรม. (2558). รายงานผลการดำเนินงานโครงการอบรมภาษาอังกฤษปรับพื้นฐานสำหรับนักศึกษาชั้นปีที่ 1 ประจำปีการศึกษา 2558. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนดุสิต.

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา. (2559). ประกาศคณะกรรมการการอุดมศึกษา เรื่อง นโยบายและดัชนีมาตรฐานภาษาอังกฤษในสถาบันอุดมศึกษา. สืบค้นจาก http://www.mua.go.th/users/bhes/front_home/Data%20Bhes_2559/04052559.pdf

ภาษาอังกฤษ

Burns, A., & Richards, J. C. (2012). Pedagogy and practice in second language teaching: An overview of the issues. In A. Burns & J. C. Richards (Eds.), *The Cambridge guide to pedagogy and practice in second language teaching* (pp. 1-12). Cambridge: Cambridge University Press.

Celce-Murcia, M. (2007). Towards more context and discourse in grammar instruction. *TESL - EJ Teaching English as a Second or Foreign Language*, 11(2), 1-6.

Educational Testing Service. (2017). *TOEIC listening and reading sample test*. Retrieved from https://www.ets.org/toeic/listening_reading/test_preparation/sample_questions

Gershater, T. (2007). “Ms. Gershater, aren’t we doing grammar today?” *teaching syntactical structures using collaborative and context-based methods* (Master’s thesis). University of California. ProQuest Dissertations and theses database.

Harmer, J. (2015). *The practice of English language teaching*. (5th ed.). Essex: Pearson Education Limited.

Hedge, T. (2000). *Teaching and learning in the language classroom*. Oxford: Oxford University Press.

Kirkpatrick, A. (2007). *World Englishes*. Cambridge: Cambridge University Press.

Larsen - Freeman, D. (2001). Teaching grammar. In M. Celce - Murcia (Ed.), *Teaching English as a second or foreign language* (pp. 251-266). Boston MA: Heinle & Heinle.

Merriam, F. B. (1998). *Qualitative research and case study applications in education*. San Francisco: Jossey-Bass Publishers.

NCREL (The North Central Regional Educational Laboratory). (2003). *EnGauge 21st century skills: Literacy in the digital age*. Retrieved from <https://pict.sdsu.edu/engauge21st.pdf>

Nunan, D. (1998). Teaching grammar in context. *ELT Journal*, 52(5), 101-109.

Rahim, A. A. M. A. (2013). *Enhancing secondary stage students' writing: Effects of context of songs in teaching grammar implicitly*. Retrieved from <https://files.eric.ed.gov/fulltext/ED546464.pdf>

Richards, J. C., & Lockhart, C. (1999). *Reflective teaching in second language classrooms*. Cambridge: Cambridge University Press.

Sa-ngiamwibool, A. (2005). *Developing grammar-in-context model for EFL adult learners*. Retrieved from http://sutir.sut.ac.th:8080/sutir/bitstream/123456789/1702/2/amporn_fulltext.pdf

Strauss, A., & Corbin, J. (1999). *Basics of qualitative research: Grounded theory procedures and techniques*. Newbury Park, Calif.: SAGE Publications.

Taylor, A., & Byrne, G. (2007). *Very easy TOEIC*. (2thed.). Texas: Compass Publishing.

ຜູ້ເຂົ້ານ

อาจารย์ ดร. วนิดา อัญชลีວິທີກຸລ อาจารย์หลักสูตรภาษาอังกฤษ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยสวนดุสิต กรุงเทพมหานคร 10330
อีเมล: wanidaanchalee@gmail.com